

part, dans la salle 277, l'acoustique laisse à désirer; mais je crois que nous préférierions cet inconvénient au bruit qui se fait entendre ici. Je propose donc qu'à la reprise de la séance, cette après-midi, nous nous réunissions dans la salle 277, où nous n'aurons pas à faire concurrence à tout ce chahut. Y a-t-il d'autres questions de détail sur le crédit 112?

M. MONTEITH: J'en ai une ou deux.

M. HAHN: Monsieur le président, ne pourriez-vous installer les membres du Comité sur une estrade: les délibérations sont beaucoup plus faciles lorsque la table principale est surélevée.

Le PRÉSIDENT: Nous tâcherons de le faire. Y a-t-il d'autres questions de détail sur le crédit 112?

M. MONTEITH: Puis-je me permettre de demander pourquoi le nombre des agents financiers est passé de 54 à 67? C'est à la page 189.

L'hon. M. HARRIS: S'il y a d'autres questions de ce genre, je pourrais peut-être vous donner la réponse à deux heures, c'est-à-dire lorsque nous reprendrons la séance.

Le PRÉSIDENT: Y a-t-il d'autres questions de détail sur le crédit 112?

M. MONTEITH: J'en ai une autre. Je vois au bas de la page 189 que le nombre des commis a baissé en 1955-1956, tandis que celui des préposés aux machines de bureau a augmenté. Cela provient-il de la mécanisation des méthodes de comptabilité?

L'hon. M. HARRIS: Justement. Si vous voulez de plus amples détails, nous pourrions vous les donner.

M. MONTEITH: Non. Je voulais tout simplement savoir si cela était exact.

L'hon. M. HARRIS: C'est exact.

M. MONTEITH: Et la rubrique "Location d'équipement de bureau", de quoi s'agit-il?

L'hon. M. HARRIS: Il s'agit du matériel de l'IBM.

Le PRÉSIDENT: Avec l'entente que le Ministre donnera à M. Monteith les renseignements que celui-ci lui a demandés, nous aborderons maintenant le crédit 113, et nous reprendrons l'examen en cours à 3 heures.

113. Contrôleur du Trésor — Administration du bureau central et des bureaux auxiliaires, \$15,616,300.

M. MONTEITH: Quel genre de voyages font les fonctionnaires du Ministère? Je note un crédit de 30,000 dollars affecté à cette fin.

L'hon. M. HARRIS: Comme vous le savez sans doute, nous avons au sein du Ministère un service qui s'occupe particulièrement des traités internationaux de commerce et autre chose du même genre. Les fonctionnaires de ce service utilisent une importante part de ce crédit pour assister à divers genres de réunions internationales. D'autre part, les fonctionnaires du contrôleur du Trésor, dont nous avons déjà parlé, sont placés dans toutes les principales villes du pays et leurs affaires les obligent à de nombreux déplacements.

M. MACDONNELL (*Greenwood*): En tout cas, nous pourrions étudier la question cette après-midi.

Le PRÉSIDENT: Je rappelle que nous devons avoir un avis de convocation pour 8 heures, ce soir, aussi bien que pour 3 heures. Je signale la chose au Comité. Nous siégerons donc à 3 heures dans la salle 277, et nous nous réunirons aussi ce soir à 8 heures.